



Liebe Eltern,

um die Gefahr von Corona noch weiter zu verringern, dürfen alle Schülerinnen und Schüler kostenlos an einem Corona-Test teilnehmen. Der Test findet einmal in der Woche in der Schule statt.

Die neuen Tests sind einfach zu bedienen. Sie tun nicht weh und sind nicht unangenehm. Für den Test muss man mit einem Stäbchen leicht in der Nase bohren - aber nicht tief. In anderen Ländern gibt es diese Tests für Schulkinder schon länger. Die Tests wurden von Experten geprüft und zugelassen.

Alle Schülerinnen und Schüler können den Test in der Schule selber durchführen. Sogar Kinder auf der Grundschule können das. Es wird den Kindern gezeigt, wie sie das Stäbchen in der Nase bewegen müssen. Hier ist ein Video, in dem der Test für Kinder erklärt wird:

<https://youtu.be/xi3KGcbcywc>

Mehr Infos über Schnelltests können auch im Internet unter <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/> gefunden werden.

Nur wenn viele bei den Tests mitmachen, können Ansteckungen schnell erkannt werden. So wird die Schule sicherer für alle. Und dann können bald auch mehr Kinder wieder öfter zur Schule kommen. Unterschreiben sie den Brief, wenn ihr Kind an der Testung teilnehmen darf.

Mein Kind _____ aus der
Klasse _____ darf an den Corona Selbsttests teilnehmen.



Hamburg, _____



Unterschrift Eltern

Dear parents,

To further reduce the risk of Corona, all students are allowed to take a Corona test free of charge. The test takes place once a week at school.

The new tests are easy to use. They don't hurt and aren't unpleasant. For the test, you have to drill lightly in the nose with a stick - but not deep. In other countries, these tests for schoolchildren have been around for some time. The tests have been tested and approved by experts.

All students can take the test themselves at the school. Even children in primary school can do that. The children are shown how to move the chopstick in their nose. Here's a video explaining the test for children: <https://youtu.be/xi3KGcbcywc>

More information about quick tests can also be found on the Internet under <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/>.

Infections can only be detected quickly if many take part in the tests. This will make the school safer for everyone. And then soon more children can come back to school more often. Sign the letter if your child is allowed to take part in the test. Translated with Google translate.

Chers parents,

Afin de réduire davantage le risque de Corona, tous les élèves peuvent passer un test de Corona gratuitement.

Les nouveaux tests sont très faciles à utiliser, ils ne font pas de mal et ne sont pas désagréables.

Il suffit tout simplement introduire légèrement le coton-tige dans le nez.

Ces tests pour écoliers, existent déjà depuis très longtemps dans pas mal de pays, ils ont été déjà testés et approuvés par des experts.

Tous les élèves peuvent effectuer, eux même le test à l'école, tout en leur montrant comment en faire. Pour cela on vous propose une vidéo qui explique la procédure à prendre. <https://youtu.be/xi3KGcbcywc>

Pour plus d'informations sur les tests rapides, on peut les trouver également sur le net à l'adresse suivante : <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/> .

Les infections ne peuvent être identifiées rapidement que si de nombreuses personnes participent aux tests et cela rend l'école plus sûre pour tout le monde.

Et bientôt, plus d'enfants pourront retourner à l'école, plus souvent.

veuillez signer la lettre si votre enfant est autorisé à faire le test.

Sevgili ebeveynler,

Corona riskini daha da azaltmak için tüm öğrencilerin ücretsiz olarak Corona testine girmesine izin verilir. Sınav haftada bir kez okulda yapılmaktadır.

Yeni testlerin kullanımı kolaydır. Acıtmıyorlar ve tatsız değiller. Test için, burunda bir çubukla hafifçe delmeniz gerekir - ancak derin değil. Diğer ülkelerde, okul çocukları için bu testler bir süredir var. Testler uzmanlar tarafından test edilmiş ve onaylanmıştır.

Tüm öğrenciler sınava okulda kendileri binebilirler. İlkokuldaki çocuklar bile bunu yapabilir. Çocuklara burunlarındaki yemek çubuğunu nasıl hareket ettirecekleri gösterilir.

İşte çocuklar için testi açıklayan bir video: <https://youtu.be/xi3KGcbcywc>

Hızlı testler hakkında daha fazla bilgiyi <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/> altında Internet'te de bulabilirsiniz.

Enfeksiyonlar ancak birçok kişi testlere katılırsa hızlı bir şekilde tespit edilebilir. Bu, okulu herkes için daha güvenli hale getirecektir. Ve yakında daha fazla çocuk okula daha sık gelebilir. Çocuğunuzun teste katılmasına izin veriliyorsa mektubu imzalayın.

Google çeviri ile çevrildi.

الاعزاء الاهل

مرة الاخ تبار إجراء ي تم مجانا كورونا اخ تبار بإجراء الطلاب لجميع ي سمح كورونا، خطر من الحد من لمزيد المدرسة في الأ سبوع في واحدة.

في بخفة تدر أن عليك للاختبار، يُزعجون ولا ي تألمون لا. إلا ستخام سهلة لجديدة الاختبارات منذ موجودة المدارس لأط فال الاختبارات هذه كانت أخرى، بلدان وفي عميق ليس ولكن - بعض الأذف الاختبار قبل من عليها والموافقة الاختبارات الاختبارات تبار تم وقد الوقت بعض

الاب تدائيه المدارس في الأط فال وحتى. المدرسة في بأنفسهم الاختبارات إجراء الطلاب لجميع يمكن فيديو في لما. أن فهم في الطعام عصا تحريك كيفة الأط فال عرض ي تم. بذلك القيام يمكنهم تحت الإن ترزت على السريعة تبارا حول المعلومات من مزيد على العثور أيضاً يمكن

<https://youtu.be/xi3KGcbcywc>
<https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/>.

المدرسة سيجعل هذا الاختبارات في المرضى من العديد شارك إذا إلا بسرعة العدوى عن الكشف يمكن لا قم. الأديان من كثر في المدرسة إلى العودة الأط فال من لمزيد يمكن قريباً ذلك وبعد. لجميع أماناً أكثر الاختبارات في بالمشاركة لط فلك مسموحا كان إذا الرسالة على بال توقع

Dê û bavên hêja,

Ji bo bêtir rîska Corona kêmbikin, hemî xwendekaran destûr didin ku ezmûnek Corona bêpere bistînin. Ezmûn hefteyê carekê li dibistanê pêk tê.

Tetbîqatên nû bi hêsanî tên bikaranîn. Naêşe û ne xweş e. Ji bo ceribandîna, divê hûn bi darekê di nav bêrikê de sivik biciribînin - lê ne kûr. Li welatên din, ev ceribandîna ji bo zarokên dibistanê ev demek e li dora xwe ne. Testên hatin kirin ji aliyê pisporan ve hatin ceribandîna û erêkirin.

Hemû xwendekar dikarin bi xwe li dibistanê testê bikin. Di dibistana seretayî de zarok jî dikarin vê bikin. Ji zarokan re tê nîşandan ku çopê di pûtê xwe de çawa bilivîne. Li vir vîdeoyeke ku ji bo zarokan ceribandî ye: <https://youtu.be/xi3KGcbcywc>

Agahiyên zêdetir ên li ser ceribandîna bi lez jî dikarin li ser înternetê di bin kontrola <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/>.

Eger gelek kes di ezmûnan de cih bigirin, enfeksiyon dikarin bi lez bîna tespîtkirin. Ev yek wê dibistanê ji bo her kesî ewletir bike. Û paşê zûtir zarok dikarin gelek caran vegerin dibistanê. Eger destûr ji zarokê we re bê dayîn ku beşdarî testê bibe, nameyê îmze bikin. bi wergera Googleê hatiye wergerandin

Дорогие родители,

Для дальнейшего снижения риска Corona, все студенты могут взять тест Corona бесплатно. Тест проводится один раз в неделю в школе.

Новые тесты просты в использовании. Они не болят и не неприятны. Для теста, вы должны сверлить слегка в нос с палкой - но не глубоко. В других странах, эти тесты для школьников были вокруг в течение некоторого времени. Испытания были протестированы и одобрены экспертами.

Все учащиеся могут сами проходить тест в школе. Даже дети в начальной школе могут сделать это. Детям показывают, как двигать палочкой в носу. Вот видео, объясняя тест для детей: <https://youtu.be/xi3KGcbcycwc>

Более подробную информацию о быстрых тестах можно также найти в Интернете <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/>.

Инфекции могут быть обнаружены только быстро, если многие принимают участие в тестах. Это делает школу безопаснее для всех. И вскоре все больше детей могут чаще возвращаться в школу. Подпишите письмо, если вашему ребенку разрешено принять участие в тесте. В переводе с Google перевести.

Drodzy rodzice,

Aby jeszcze bardziej zmniejszyć ryzyko związane z Coroną, wszyscy uczniowie mogą bezpłatnie zdjąć test Corona. Test odbywa się raz w tygodniu w szkole.

Nowe testy są łatwe w użyciu. Nie bolą i nie są nieprzyjemne. Do testu, trzeba wywiercić lekko w nosie z kijem - ale nie głęboko. W innych krajach, te testy dla uczniów już od jakiegoś czasu. Testy zostały przetestowane i zatwierdzone przez ekspertów.

Wszyscy uczniowie mogą sami zdać egzamin w szkole. Nawet dzieci w szkole podstawowej mogą to zrobić. Dzieci są pokazane, jak poruszać pałeczką w nosie. Oto film wyjaśniający test dla dzieci: <https://youtu.be/xi3KGcbcycwc>

Więcej informacji na temat szybkich testów można również znaleźć w Internecie pod <https://www.hamburg.de/bsb/13679646/corona-faqs/>.

Infekcje można wykryć szybko tylko wtedy, gdy wielu z nich weźmie udział w testach. Dzięki temu szkoła będzie bezpieczniejsza dla wszystkich. A wkrótce więcej dzieci może częściej wracać do szkoły. Podpisz list, jeśli twoje dziecko może wziąć udział w teście.

Przetłumaczone z google translate.